

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

BRITSKO - AMERIŠKA CONA
SVOBODNO TRŽAŠKO OZEMLJE



URADNI LIST

ZVEZEK II

Št. 15 — 1. junija 1949

Izdaja Z. V. U. - S. T. O. pod oblastjo poveljnika
britsko - ameriških sil, S. T. O.

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

Britsko - ameriška cona Svobodno tržaško ozemlje

Ukaz št. 108

ODPRAVA ODBORA ZA GOZDARSTVO IN VZPOSTAVITEV SEKCIJE ZA KMETIJSTVO IN GOZDARSTVO PRI ZBORNIČNEM SVETU ZBORNICE ZA TRGOVINO, INDUSTRIJO IN KMETIJSTVO V TRSTU

Ker sodim, da je priporočljivo vzpostaviti sekcijo za kmetijstvo in gozdarstvo pri zborničnem svetu zbornice za trgovino, industrijo in kmetijstvo v Trstu v smislu zakona z dne 18. aprila 1926 št. 731 in kr. odl. z dne 20. septembra 1934 št. 2011 in v posledici tega odpraviti odbor za gozdarstvo, ustanovljen z ukazom št. 277 z dne 31. decembra 1946, v britsko-ameriški coni Svobodnega tržaškega ozemlja (ki se tu dalje kratko označuje „cona“).

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

Odbor za gozdarstvo pri zbornici za trgovino, industrijo in kmetijstvo v Trstu, ustanovljen z ukazom, št. 277 z dne 31. decembra 1946, se s tem odpravi.

ČLEN II

Pravice, dolžnosti in naloge odpravljenega odbora za gozdarstvo se v celoti prenesejo na sekcijo za kmetijstvo zborničnega sveta pri zbornici za trgovino, industrijo in kmetijstvo v Trstu, ki se bo odslej imenovala sekcija za kmetijstvo in gozdarstvo.

ČLEN III

Odstavek 1. — Stalni člani sekcije za kmetijstvo in gozdarstvo pri zborničnem svetu zbornice za trgovino, industrijo in kmetijstvo v Trstu so naslednje osebe :

- a) člani prejšnje sekcije za kmetijstvo ;
- b) poveljnik sekcije za varstvo gozdov pri policijskem zboru Julijske Benečije ;
- c) vodilni inženir civilnega tehničnega urada.

Odstavek 2. — K sejam sekcije za kmetijstvo in gozdarstvo se morajo pozvati s pravico glasovanja delegati poedinih občin v coni, vendar samo v primeru, kadar se razpravljajo vprašanja, ki se tičejo dotične občine.

ČLEN IV

Gozdna imovina, ki je bila registrirana na ime prejšnjega odbora za gozdarstvo, se mora registrirati na ime javne imovine ter jo bo upravlja sekcija za kmetijstvo in gozdarstvo pri zbornici za trgovino, industrijo in kmetijstvo po načrtih za gojenje, izboljšanje in varstvo, ki jih izdelava sekcija za varstvo gozdov pri policijskem zboru Julijske Benečije.

ČLEN V

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 17. maja 1949.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref.: LD/A/49/5

Ukaz št. 109

VSEUČILIŠKE PRISTOJBINE IN PRISPEVKI

Ker sodim, da je priporočljivo pooblastiti vseučilišče v Trstu, da pobira od slušateljev, ki so že vpisani, dopolnilni prispevek,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M,

ČLEN I

Nekvarno posebnim prispevkom po členu 152, odstavek 4 enotnega zakonskega besedila o višjih šolah in po členu 30 kr. odl. z dne 4. junija 1938 št. 1269, ter šolskim taksam in zvišanim taksam po ukazu št. 35 z dne 16. oktobra 1947, se pooblašča vseučilišče da za akademsko leto 1948-49 pobira od vpisanih slušateljev dopolnilni prispevek, ki ne sme presežati 6000 lir na posameznega dijaka. 10% skupnega iznosa prispevkov se mora odkazati ustanovi „Opera Universitaria“.

ČLEN II

Slušateljem, ki so položili najmanj 2/3 izpitov, nasvetovanih od dotične fakultete za akademsko leto 1947-48 in so dosegli v dveh tretjinah nasvetovanih izpitov povprečno oceno najmanj 24/30 in ki dokažejo, da njihova družina nima prejemkov nad 32.000 lir mesečno, se sme povrniti znesek v višini skupnega iznosa dopolnilnega prispevka, omenjenega v prejšnjem členu.

Slušateljem iz družin, katerih mesečni skupni prejemki ne dosežajo 45.000 lir in ki izkažejo šolske uspehe, določene v prejšnjem odstavku, se sme povrniti znesek v višini ene polovice iznosa zgoraj omenjenega dopolnilnega prispevka.

Imovinski položaj družin tistih slušateljev, ki zaprosijo za zgoraj omenjeno celotno ali delno povračilo, ugotovi uprava vseučilišča s sredstvi, ki jih ima na razpolago in s tem, da po potrebi zahteva pojasnila od državne finančne uprave.

O prošnjah za povračilo dokončno odloča odbor ustanove „Opera Universitaria“.

ČLEN III

Iznos posebne zvišane takse, uvedene s kr. odl. št. 114 z dne 21. junija 1938, spremenjenim z zakonom št. 294 z dne 16. marca 1942, gre v prid vseučilišča.

ČLEN IV

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 20. maja 1949.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref.: LD/A/49/116

Ukaz št. 110

PODALJŠANJE DOBE TRAJANJA ZADRUG

Ker sodim, da je potrebno podaljšati dobo trajanja nekaterih zadrug na področju britsko-ameriške cone Svobodnega tržaškega ozemlja,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

Doba trajanja zakonito konstituiranih zadrug, ki je potekla pred dnevom, ko stopi ta ukaz v veljavo, velja za podaljšano za prvotno določeni čas, v vsakem primeru pa za najmanj dve leti od dneva, ko stopi ta ukaz v veljavo, razen če pravila zadruga podaljšanje trajanja izrecno izključujejo ali če je zadruga prenehala z vsakim delovanjem, ko je rok njenega trajanja potekel.

Občni zbor članov sme vsak čas skleniti razpust zadruga na tisti način in z tisto večino glasov, kakor to določajo zakon in združna pravila.

Člani, ki ne želijo ostati vpisani po poteku v pravilih določene dobe trajanja zadruga, smejo izstopiti v skladu z zakonom in s pravili v 60 dneh od dneva, ko stopi ta ukaz v veljavo.

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 23. maja 1949.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref.: LD/A/49/119

Ukaz št. 111

TARIFE IN PRISPEVKI ZA ZDRUŽENJE „ASSOCIAZIONE GIULIANA PER IL CONTROLLO DELLA COMBUSTIONE“ ZA LETO 1949

Ker je potrebno spremeniti in popraviti tarife in prispevke, ki jih je plačevati v letu 1949 združenju „Associazione Giuliana per il Controllo della Combustione“ v tisti coni Svobodnega tržiškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M:

ČLEN I

ODOBRITEV TARIF IN PRISPEVKOV ZA LETO 1949

S tem se pooblašča združenje „Associazione Giuliana per il Controllo della Combustione“ da v letu 1949 pobira od svojih članov na področju cone tarife in prispevke, določene v preglednicah „A“, „B“, „C“, „D“, „E“ in „F“, priloženih k temu ukazu.

ČLEN II

POLOG PREGLEDNIC

Preglednice „A“, „B“, „C“, „D“, „E“ in „F“, omenjene v prejšnjem členu, ter opazke na njih so sestavni del tega ukaza. En izvod preglednic se položi v uradu oddelka za notranje zadeve, v uradu conskega predsednika in v uradu imenovanega združenja, kjer so prizadetim strankam na vpogled.

ČLEN III

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 23. maja 1949.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref.: LD/A/49/120

Ukaz št. 112

PREDPISI O POŠKODOVANIH TRGOVSKIH LADJAH, KI SO BILE DVIGNJENE IN USPOSOBLJENE ZA PLOVBO

Ker sodim, da je potrebno izdati predpise o poškodovanih trgovskih ladjah, ki so bile dvignjene in usposobljene za plovbo, v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Lastnikom poškodovanih ladij ali plovnih objektov z največ 2000 brutto-tonami (razen ladij za zabavo), ki so bili v času poškodbe registrirani pri pomorskem uradu „Compartimento Marittimo“ v Trstu in ki so bili usposobljeni za plovbo do 31. decembra 1948, se priznava odškodnina za popravilo, ki se ima izplačati po tem, ko se poškodovane ladje ali plovni objekti stavijo v promet, pri čemer velja pogoj, da izdatki za usposobljenje, preračunani v času dviganja, znašajo nad 80% odškodnine za izgubo, neglede na pravni naslov te odškodnine. Ta določba ne velja za ladje ali plovne objekte, kjer je bilo dvignjenje ali popravilo že končano na dan 2. septembra 1943.

Od odškodnine po tem členu so izključeni lastniki rekviriranih in poškodovanih ladij ali plovnih objektov, ki so bili usposobljeni za plovbo v smislu člena 47 zakona z dne 13. julija 1939 št. 1154 s strani oblasti, ki so jih rekvirirale.

ČLEN II

Odškodnina za popravilo po prejšnjem členu sestoji iz spodaj navedenih prispevkov in se izplača v višini, navedeni v preglednicah, priloženih k temu ukazu:

- a) prispevek za stroške dviganja, ki se pa ne izplača, če so ladje ali drugi plovni objekti po mnenju pristaniškega ravnatelja, ki je dokončno, ostali po poškodbi na morski površini (preglednica A);
- b) prispevek za popravila na ogrodju ladje, za opremo in pomožne stroje (preglednica B);
- c) prispevek za obnovo ladijske opreme in rezervnih delov (preglednica C);
- d) prispevek za izdatke za popravilo pogonske strojne naprave in pomožnih motorjev (preglednica D).

Iznos skupne odškodnine po tem členu ne sme presežati 40% izdatkov za dela dviganja in za zapetno usposobljenje poškodovane ladje ali plovnega objekta.

V ta namen sme pristaniški ravnatelj preučiti vse listine o izdatkih na podlagi ustne razprave s podjetji in ladjedelnicami, ki so izvršile dvig in usposobljenje teh ladij in plovnih objektov. Spori s prizadetimi strankami se rešujejo v skladu s predpisi člena IV tega ukaza.

ČLEN III

Država sme zahtevati povračilo odškodnine za popravilo po prejšnjih odstavkih v celoti ali deloma v dveh letih od dneva, ko stopi ta ukaz v veljavo. Za to povračilo veljajo predpisi, ki jih izda pristaniški ravnatelj po dogovoru z oddelkom za finance ; poprej se mora ugotoviti korist, ki jo bodo imele stranke, ki so poskrbele za dvig in usposobljenje ladij ali plovnih objektov, od tovarnine in vrednosti teh objektov na mednarodnem trgu.

ČLEN IV

Če se je že priznala ali se bo priznala za poškodbe, ki so povzročile dviganje in popravilo, odškodnina ali povračilo iz kakršnega koli naslova, se mora odškodnina za popravilo po členu II tega ukaza primerno znižati tako, da skupni iznos te odškodnine in zgoraj omenjene odškodnine ali povračila ne presega vsote izdatkov.

V pogledu v vojni poškodovanih ladij in plovnih objektov, za katere ni bila priznana nikakva odškodnina ali povračilo, mora pristaniški ravnatelj sporočiti finančni intendanci iznos odškodnine, priznane po tem ukazu, da bi se tako prepečilo, da bi vsota te odškodnine ter odškodnine po zakonu z dne 26. oktobra 1940 št. 1543 s kasnejšimi popravki presegla izdatke za dvig in usposobljenje ladij.

ČLEN V

Za spore, ki bi nastali o potrebi in obsegu del in stroškov, je pristojno razsodišče, ki ga sestavljajo en predstavnik pristaniškega ravnatelja, en predstavnik lastnika ladje in tretji razsodnik, ki ga izbereta obe stranki, če se pa ne zedinita, predsednik tribunala v Trstu.

Za postopek razsodišča veljajo predpisi poglavja VIII, knjiga IV zakonika o civilno-pravdnem postopku.

ČLEN VI

Listine in pogodbe, s katerimi se priznava ali odstopa odškodnina za popravilo po tem ukazu, so oproščene kolkovnih pristojbin in pristojbin za upravne dovolilnice ; vpisi v zemljiško knjigo in pomorski register so prosti registrskih in hipotekarnih taks.

ČLEN VII

Kdorkoli želi, da su mi prizna odškodnina za popravilo po členu I tega ukaza, mora vložiti pri pristaniškem poveljništvu v 60 dneh od dneva, ko stopi ta ukaz v veljavo, prošnjo na kolkovanem papirju, kateri morajo biti priložene naslednje listine :

- a) izvleček iz matrikole ali iz registra ladij ali druga listina, ki dokazuje lastninsko pravico na ladji, ter v zadnjem primeru priložiti tudi prepis potrdila o tonaži ali drugo enakovredno listino ;
- b) potrdilo italijanskega pomorskega registra o osnih konjskih silah ali o konjskih silah po morski preizkušnji ali, če tega potrdila ni, druga listina, ki dokazuje konjsko silo, ugotovljeno pri preizkušnji v ladjedelnici ali na morju ;

- c) potrdilo pristaniškega poveljnika istega pomorskega okrajnega urada, v čigar področju se je ladja nahajala v času poškodbe, ali druga enakovredna listina, ki dokazuje dan ali približni čas, ko se je nezgoda pripetila, in vzrok poškodbe;
- d) če je bila za plovbo usposobljena potopljenā ladja, potrdilo pristaniškega poveljnika ali druga enakovredna listina;
- e) potrdilo italijanskega pomorskega registra o delih, ki so bila izvršena po dvigu in usposobitvi ladje ter o količini materiala (posebej kovin in lesa), vsaj približno, ki je bil uporabljen pri popravilu in vsaj približni čas, ko so bila ta dela začeta in končana;
- f) končni račun stroškov za dviganje, vlačenje, stavljanje v suhi dok, spuščanje v morje, popravila, opremo i. t. d., ki mora biti posvedočen z listinami ali v primeru, če je lastnik popravila sam neposredno izvršil, z izvedeniškim poročilom, ki ga sestavi ali odobri italijanski pomorski register;
- g) potrdilo pristaniškega poveljnika o dnevu, ko je bila ladja dejansko stavljena v promet po usposobljenju za plovbo.

ČLEN VIII

V pogledu ugodnosti po kr. zak. odl. z dne 10. marca 1948 št. 330 s kasnejšimi popravki veljajo motorne ladje z lesenim ogrođjem za enakovredne motornim jadrnicam z lesenim ogrođjem.

ČLEN IX

Odstavek 1. — Izplačila za dela dviganja in usposobitve ladij za plovbo, ki bodo izvršena do 31. decembra 1951 glede ladij za prevoz tovora in potnikov ter potniških ladij z največ 15.000 brutto-tonami ter glede ladij ali plovnih objektov katere koli druge vrste ali tonaže (razen ladij za zabavo), so oproščena davka na poslovni promet.

Odstavek 2. — Davki, ki so bili na dan, ko stopi ta ukaz v veljavo, že pobrani v redni izmeri, se ne povrnejo.

ČLEN X

V vseh tehničnih in pravnih vprašanjih glede koncesij, ki jih predvideva ta ukaz, bo pristaniškemu poveljniku pomagal strokovno-posvetovalni odbor, ustanovljen z ukazom št. 215 z dne 15. aprila 1948.

ČLEN XI

Ta ukaz stopi v veljavno va dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 25. maja 1949.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref.: LD/A/49/80

PRILOGA

PREGLEDNICA „A“

ODŠKODNINA ZA POPRAVILO

Prispevek za stroške dviganja.

Ladje in plovni objekti:	do	100 brutto-tono	6.500 lir za brutto-tono
od 101	300	300	6.000
„ 301	500	500	5.500
„ 501	1000	1000	5.000
„ 1001	2000	2000	4.000

PREGLEDNICA „B“

ODŠKODNINA ZA POPRAVILO

Prispevek za izdatke za popravilo ogrodja, opremo ladje in tozadevnih pomožnih strojev.

Ladje in plovni objekti:	do	100 brutto-ton	Za stot vgrajenega lesa-lir	Za stot vgrajenih kovin-lir	Najvišja teža na brutto-tono q.
od 101	300	300	2.000	2.500	2,9
„ 301	500	500	2.000	2.500	2,7
„ 501	1000	1000	1.800	2.500	2,5
„ 1001	1500	1500	1.600	2.100	2,3
„ 1501	2000	2000	1.600	2.100	2,1

PREGLEDNICA „C“

ODŠKODNINA ZA POPRAVILO

Prispevek za obnovo opreme in rezervnih delov.

Ladje in plovni objekti:	do	500 brutto-ton	1.600 lir za brutto-tono
od 501	1000	1000	1.700
„ 1001	2000	2000	1.900

Vrednost po tej preglednici se zviša za 30% v primeru potniških ladij ali mešanih ladij za prevoz potnikov in tovora.

PREGLEDNICA „D“

ODŠKODNINA ZA POPRAVILO

Prispevek za popravila pogonske strojne naprave in tozadevnih pomožnih motorjev.

Oсна ali dokazana moč v konjskih silah:	do	100 HP	4000 lir za konjsko silo
od 101	300 HP	300 HP	3800
„ 301	500 HP	500 HP	3600
„ 501	1000 HP	1000 HP	3400
„ 1001	2000 HP	2000 HP	3200

Ukaz št. 113

VREDNOST, DOLOČENA ZA BOMBAŽ V IZDELKIH, IZVOŽENIH V PRVEM POLLETJU LETA 1949

Ker sodim, da je priporočljivo vrednost bombaža v izdelki, ki se izvozijo v prvem polletju leta 1949, v tisti coni Svobodnega tržškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

Zaradi povračila v smislu člena II ukaza št. 274 z dne 3. julija 1948 se vrednost količin bombaža v izdelkih, ki se izvozijo v času med 1. januarjem in 30. junijem 1949 po teži, razvidni iz izvoznih potrdil, določi naslednje :

Pristen bombaž (cel ali v kosmičih) 462 lir za kg.

regeneriran bombaž240 lir za kg.

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 25. maja 1949.

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref. : LD/A/49/104

Ukaz št. 114

POVRAČILO DAVŠČIN OD BOMBAŽNIH IZDELKOV, IZVOŽENIH V PRVEM IN DRUGEM POLLETJU LETA 1948

Ker sodim, da je priporočljivo določiti višino povračila davščin, plačanih od bombažnih izdelkov, ki so bili izvoženi v prvem in drugem polletju leta 1948, v tisti coni Svobodnega tržškega ozemlja, ki jo upravljajo britsko-ameriške sile,

zato, jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

Višina povračila carine, pristojbine za izvozno dovoljenje in davka na poslovni promet, plačanih od surovega bombaža, ki je bil uporabljen za izdelavo proizvodov, ki uživajo to ugodnost v primeru izvoza in so bili izvoženi v času med 18. aprilom in 30. junijem 1948 ter med 1. julijem in 31. decembrom 1948, se določi naslednje :

Višina povračila za vsak stot pristnega ali regeneriranega bombaža v izvoženih izdelkih				
za carino lir	za pristojbino za izvozno dovoljenje	za davek na poslovni promet	skupaj lir	
Izvoženi v času od 18. aprila - 30. junija 1948				
A) Pristen bombaž				
1) izdelki iz očiščenega in razčesanega bombaža	160	3.348	1.479	4.987
2) hidrofilni bombaž	174	3.640	1.609	5.423
3) bombažno predivo	174	3.640	1.609	5.423
4) bombažno tkivo	175	3.663	1.618	5.456
B) Regeneriran bombaž				
1) izdelki iz očiščenega in razčesanega bombaža	160	1.751	777	2.688
2) hidrofilni bombaž	174	1.904	845	2.923
3) bombažno predivo	174	1.903	845	2.923
4) bombažno tkivo	175	1.916	850	2.941

Višina povračila za vsak stot pristnega ali regeneriranega bombaža v izvoženih izdelkih				
za carino lir	za pristojbino za izvozno dovoljenje	za davek na poslovni promet	skupaj lir	
Izvoženi v času od 1. julija do 31. decembra 1948				
A) Pristen bombaž				
1) izdelki iz očiščenega in razčesanega bombaža	160	4.223	1.865	6.248
2) hidrofilni bombaž	174	4.592	2.027	6.793
3) bombažno predivo	174	4.592	2.027	6.793
4) bombažno tkivo	175	4.621	2.040	6.836
B) Regeneriran bombaž				
1) izdelki iz očiščenega in razčesanega bombaža	160	2.163	958	3.281
2) hidrofilni bombaž	174	2.352	1.042	3.568
3) bombažno predivo	174	2.352	1.042	3.568
4) bombažno tkivo	175	2.367	1.048	3.590

Višina povračila za predivo velja tudi za povračilo davščin, plačanih od bombaža, upoabljenega za izdelavo pnevmatik za vozila.

r

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 23. maja 1949.

Ref.: LD/A/49/105

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 115

PROGLASITEV GRADNJE „PROSTEGA SKLADIŠČA LESA TRST — PROSEK“ ZA NUJNO POTREBNO IN OBČEKORISTNO

Ker sodim, da so dela v zvezi z gradnjo „Prostega skladišča lesa Trst-Prosek“ nujno potrebna in v občo korist, v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja, ki jo upravljata britsko-ameriške sile, in

ker je Zavezniška vojaška uprava odobrila projekt teh del, ki jih je predložila začasna uprava železnic tega ozemlja,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

PROGLASITEV NUJNOSTI IN OBČEKORISTNOSTI

Odstavek 1. — S tem se izreče, da so dela v zvezi z gradnjo „Prostega skladišča lesa Trst-Prosek“ na področju občine Zgornik (katastralna občina Gabrovica Sv. Primož) po projektu z dne 13. maja 1949, ki ga je predložila začasna železniška uprava tega ozemlja, v smislu člena 71 zakona z dne 25. junija 1865 št. 2359, spremenjenega z zakonom z dne 18. decembra 1879 št. 5188, nujno potrebna v občo korist.

Odstavek 2. — Ta proglasitev ima vse učinke po zakonskih predpisih, omenjenih v prejšnjem odstavku, kakor tudi po zakonu z dne 7. julija 1907 št. 429, spremenjenem z zakonom z dne 7. aprila 1921 št. 368, ter po kr. odl. z dne 24. septembra 1923 št. 2119.

ČLEN II

VELJAVA IN POLOG PROJEKTA

Projekt z dne 13. maja 1949 se položi pri začasni upravi železnic tega ozemlja, kjer je na vpogled vsem prizadetim.

Ta projekt se označi kot priloga „A“ in je sestavni del tega ukaza.

ČLEN III

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan ko ga podpišem.

V Trstu, dne 24. maja 1949.

Ref. ; LD/A/49/121

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 116

**PREDPISI O POBIRANJU DODATNEGA MEJNEGA DAVKA OD UVOŽENIH
TEKSTILNIH IZDELKOV IN O POVRAČILU DAVKA NA PROIZVODNJO PRI
IZVOŽENEM PREDIVU IN TEKSTILNIH IZDELKIH**

Ker sodim, da je priporočljivo izdati nekatere predpise o pobiranju dodatnega mejnega davka od uvoženih tekstilnih izdelkov in o povračilu davka na proizvodnjo pri izvoženem predivu in tekstilnih izdelkih, v tisti coni Svobodnega tržaškega ozemlja ki jo upravljajo britsko-ameriške sile (in ki se tu dalje kratko označuje „cona“),

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Razpredelnici „A“ in „B“, priloženi k ukazu št. 29 z dne 15. februarja 1949, ki vsebuje predpise o pobiranju dodatnega mejnega davka od uvoženih tekstilnih izdelkov in konfekcijskih predmetov ter o povračilu davka na proizvodnjo od prediva, uporabljenega za tekstilne izdelke, ki se izvažajo, se razveljavita in nadomestita s razpredelnicama „A“ in „B“, priloženima k temu ukazu.

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 25. maja 1949.

Ref. ; LD/A/49/109

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

SOVRAIMPOSTA DI FABBRICAZIONE SU MANUFATTI TESSILI

DENOMINAZIONE DELLE MERCI	ALIQUOTA DI IMPOSTA APPLICABILE (Lire e centesimi)
FILATI CUCIRINI, spaghi, cordami, forzina, rafforzina, lusino e simili	Aliquota corrispondente ai filati di cui sono costituiti.
TESSUTI e NASTRI (1):	
— di filato di solo cotone (sodo, cascami o rigenerato), o di solo fiocco di fibra artificiale, o di cascame o di rigenerato di fibra artificiale, o di solo fiocco di canapa, o di cotone in mista intima con fibra artificiale (fiocco, cascame o rigenerata) o con fiocco di canapa (1) di filato di lino o di canapa, di filato di lana (vergine, cascame o rigenerata), o di lana (vergine, cascame o rigenerata) in quantità superiore al 5% in mista intima con altre fibre, rigenerate o non; di filato di fibra artificiale a filamento continuo (compresi lamette e crini, ed i filati di lanasel, lanalux e simili)	Aliquota corrispondente ai filati secondo il rispettivo rapporto fra lunghezza e peso (1).
— di filato di juta	25.—
— di filato di seta tratta, semplice	350.—
— di filato di cascame di seta pettinata (schappe)	230.—
— di filato di cascame di seta cardata (burretta)	50.—
— di filato di fibre tessili non nominate ..	Aliquota stabilita per il filato delle fibre sopra nominate, al quale esso è assimilato dal repertorio doganale.
— di filati in mista intima non nominati....	Aliquota corrispondente a quella del filato della fibra più tassata che entra nella loro composizione, tenendo conto, quando sia previsto, del rapporto tra lunghezza e peso.
TESSUTI RICAMATI con tessuto di fondo visibile.....	Aliquota corrispondente ai filati costituenti il tessuto di fondo della classe immediatamente superiore a quella spettante in base al rispettivo rapporto tra lunghezza e peso, con facoltà di accertamento diretto.
RICAMI su tessuto di fondo invisibile	Aliquota massima della rispettiva classe, con facoltà di accertamento diretto.
PIZZI CHLMICI	Idem.

DENOMINAZIONE DELLE MERCI	ALIQUOTA DI IMPOSTA APPLICABILE (Lire e centesimi)
CINGHIE E TUBI	Aliquota del filato di cui sono effettivamente costituiti.
MAGLIE :	
— di lana (vergine, cascame o rigenerata) o di lana (vergine, cascame o rigenerata) in quantità superiore al 5% in mista intima con altre fibre, rigenerate o non a Kg.	224.—
— di lino	140.—
— di solo cotone (sodo, cascami o rigenerato) o di solo fiocco di fibra artificiale, o di cascame o di rigenerato di fibra artificiale, o di cotone in mista intima con fibra artificiale (fiocco, cascame o rigenerata), anche contenenti lana in quantità non superiore al 5%	210.—
— di seta	350.—
— di cascami di seta	230.—
— di fibra artificiale a filamento continuo a Kg.	252.—
PIZZI	Aliquota massima della rispettiva classe.
TULLI	Idem.
PASSAMANI :	
— di lino o di canapa	70.—
— di solo cotone (sodo, cascami o rigenerato) o di solo fiocco di fibra artificiale, o di cascame o di rigenerato di fibra artificiale, o di solo fiocco di canapa, o di cotone in mista intima con fibra artificiale (fiocco, cascame o rigenerata) o con fiocco di canapa, anche contenenti lana in quantità non superiore al 5%	95.—
— di lana (vergine, cascame o rigenerata), o di lana (vergine, cascame o rigenerata) in quantità superiore al 5% in mista intima con altre fibre rigenerate o non ..	192.—
— di seta	350.—
— di cascami di seta pettinata (schappe) ..	230.—
— di cascami di seta cardata (burretta) ..	50.—
— di fibra artificiale a filamento continuo ..	210.—
TELE DI LINO E DI CANAPA, incatramate, oliate e simili, oppure incerate o smerigliate	15.— (con facoltà di accertamento diretto).

DENOMINAZIONE DELLE MERCI ALIQUOTA DI IMPOSTA APPLICABILE
(Lire e centesimi)

<p>TESSUTI SMERIGLIATI di solo cotone (sodo, cascami o rigenerato), o di solo fiocco di fibra artificiale, o di cascame o di rigenerato di fibra artificiale, o di solo fiocco di canapa, o di cotone in mista intima con fibra artificiale (fiocco, cascame o rigenerata) o con fiocco di canapa, anche contenenti lana in quantità non superiore al 5% a Kg.</p>	20.— (con facoltà di accertamento diretto).
<p>TESSUTI INCERATI di solo cotone (sodo, cascami o rigenerato) o di solo fiocco di fibra artificiale o di cascame o di rigenerato di fibra artificiale, o di solo fiocco di canapa, o di cotone in mista intima con fibra artificiale (fiocco, cascame o rigenerata) o con fiocco di canapa, anche contenenti lana in quantità non superiore al 5% a Kg.</p>	25.— (con facoltà di accertamento diretto).
<p>TESSUTI PEGAMOIDATI di solo cotone (sodo, cascami e rigenerato), o di solo fiocco di fibra artificiale, o di cascame o di rigenerato di fibra artificiale, o di solo fiocco di canapa, o di cotone in mista intima con fibra artificiale (fiocco, cascame o rigenerata) o con fiocco di canapa, anche contenenti lana in quantità non superiore al 5% a Kg.</p>	30.— (con facoltà di accertamento diretto)
<p>VELLUTI (esclusi i tappeti da pavimento compresi gli scendiletto), con peluzzo :</p>	
— di lino : sul peluzzo a Kg.	120.—
— di cotone o di fiocco di fibra artificiale : sul peluzzo a Kg.	150.—
— di lana a ricci (tipo astrakan e simili) : sul riccio a Kg.	45.—
— di lana, altri : sul peluzzo „	260.—
— di cascami di seta : sul peluzzo „	230.—
— di juta : sul peluzzo „	25.—
	} oltre alla sovraimposta relativa al tessuto di fondo
<p>TAPPETI da pavimento compresi gli scendiletto :</p>	25.—
— di juta a Kg.	
— di altri vellutati, con peluzzo	
— di solo cotone (sodo, cascami o rigenerato), o di solo fiocco di fibra artificiale, o di cascame o di rigenerato di fibra artificiale, o di solo fiocco di canapa, o di cotone in	

DENOMINAZIONE DELLE MERCI	ALIQUOTA DI IMPOSTA APPLICABILE (Lire e centesimi)
mista intima con fibra artificiale (fiocco, cascame o rigenerata) o con fiocco di canapa, anche contenenti lana in quantità non superiore al 5%: sul peluzzo a Kg.	
— di lana (vergine, cascame o rigenerata) o di lana (vergine, cascame o rigenerata) in quantità superiore al 5% in mista intima con altre fibre, rigenerate o non: sul peluzzo a Kg.	
CINIGLIA (2):	
— di juta a Kg.	25.—
— di cascami di seta	230.—
— di cotone o di fiocco di fibra artificiale ..	150.—
— di lana	260.—
TESSUTI DI CRINO (esclusi quelli per stacci) misti con fili di materia tessile, esclusa la lana e la seta a Kg.	
TESSUTI GROSSOLANI DI PELO , esclusi quelli di pelo di cammello, pesanti più di 1600 grammi per metro quadrato	
TESSUTI PER PRESSE , di lana o di pelo di cammello, pesanti più di 1000 grammi per metro quadrato	
TESSUTI, PASSAMANI, PIZZI ed altri manufatti misti con fili metallici, in misura inferiore al 50%.....	
TESSUTI, PASSAMANI, PIZZI ed altri manufatti, d'oro o d'argento, buono o falso o misti con fili metallici in misura superiore al 50%	
OGGETTI CUCITI DI CANAPA , lino, juta e di altri vegetali filamentosi, escluso il cotone:	
— sacchi	
— biancheria da letto, da tavola, asciugamani	
28.— oltre alla sovrainposta relativa al tessuto di fondo.	
Aliquota propria risultante da accertamento diretto. Oltre alla sovrainposta relativa al tessuto di fondo.	
Si tassano solo per i filati di materia tessile di cui sono commisti.	
Come tessuti di lana	
Come tessuti di lana.	
Aliquota massima della rispettiva classe del filato di materia tessile con deduzione del peso del metallo.	
Idem.	
Aliquota propria del tessuto.	

DENOMINAZIONE DELLE MERCI	ALIUOTA DI IMPOSTA APPLICABILE (Lire e centesimi)
e altri oggetti di forma rettangolare semplicemente orlati	Idem.
— busti per donne e per ragazzi.....	Idem.
— altri:	
— fatti interamente di lino o di canapa	Idem.
— fatti di lino o di canapa con parti di altre materie tessili	Aliquota massima del prodotto predominante in superficie, con facoltà di accertamento diretto.
OGGETTI CUCITI DI COTONE	Come per gli oggetti cuciti di lino.
OGGETTI CUCITI DI LANA	
— sciali, coperte e altri oggetti di forma rettangolare, semplicemente orlati o con la sola applicazione di frangie	Aliquota propria del tessuto.
altri:	
— fatti interamente di lana	Idem.
— fatti di lana con parti di altre materie tessili	Aliquota massima del prodotto predominante in superficie, con facoltà di accertamento diretto.
OGGETTI CUCITI DI SETA o di fibra artificiale	Come per gli oggetti cuciti di lana o di cotone.
LINOLEUM CON FONDO DI JUTA	2.—
COPERTURE DI GOMMA ELASTICA per ruote di automobili o per ruote di carrelli di aeromobili	11.—
COPERTURE DI GOMMA ELASTICA per ruote di motociclette.....	8.30
COPERTURE DI GOMMA ELASTICA per ruote di biciclette	7.70
	} per ogni Kg. di merce
FILI, CORDONI E CORDONCINI, elettrici	Aliquota corrispondente al filato di materia tessile di cui sono rivestiti con deduzione del peso delle materie non tessili.

DENOMINAZIONE DELLE MERCI	ALIQUOTA DI IMPOSTA APPLICABILE (Lire e centesimi)
TESSUTI GOMMATI:	
— di cotone o di fiocco di fibra artificiale:	
— con intonaco appariscente..... a Kg.	32.—
— fatti a più doppi riuniti da uno strato di gomma elastica a Kg.	110.—
ALTRE MERCI, non classificabili nelle categorie dei prodotti tessili, formate principalmente di filati, di tessuti o di altro prodotto di materia tessile	Aliquota propria risultante da accertamento diretto.

- (1) Sono classificati nel gruppo „cotone, ecc.“ anche i filati cardati in esso considerati, contenenti lana in mista intima in quantità non superiore al 5%.
- (2) I filati di materia tessile costituenti il sostegno del peluzzo non influiscono nella determinazione dell'aliquota. Il peso dei fili metallici eventualmente presenti come sostegno del peluzzo si deduce per la determinazione del peso imponibile.

**PRODOTTI TESSILI AMMESSI, QUANDO SONO ESPORTATI, AL BENEFICIO DELLA
RESTITUZIONE DELL'IMPOSTA DI FABBRICAZIONE SUI FILATI DI FIBRE TESSILI**

DENOMINAZIONE DELLE MERCI	Aliquota d'imposta da restituire e modalità per la restituzione (Lire e centesimi)						
A) FILATI DI SOLO COTONE (sodo, cascame o rigenerato), o di solo fiocco di fibra artificiale, o di cascame o di rigenerato di fibra artificiale, o di solo fiocco di canapa, o di cotone in mista intima con fibra artificiale (fiocco, cascame o rigenerata) o con fiocco di canapa anche contenenti lana in quantità non superiore al 5% (1) (2)	Aliquota del filato di cui sono effettivamente costituiti (2).						
B) FILATI DI SOLA LANA (verGINE, cascame o rigenerata) o di lana (verGINE, cascame o rigenerata), in quantità superiore al 5%, in mista intima con altre fibre, rigenerate o non (1) (3)	Aliquota del filato di cui sono effettivamente costituiti.						
C) Manufatti fabbricati con filati di cui alle precedenti lettere A e B (per la quantità di tali filati effettivamente contenutavi) (4) (5):							
a) FILATI CUCIRINI	Aliquota del filato di cui sono effettivamente costituiti.						
b) TESSUTI, nastri, maglie, pizzi, tulli, passamani e pizzi chimici	Aliquota corrispondente ai filati di cui sono effettivamente costituiti.						
c) TESSUTI RICAMATI con tessuto di fondo invisibile	Aliquota corrispondente ai filati costituenti il tessuto di fondo.						
d) RICAMI su tessuto di fondo invisibile..	Aliquota corrispondente ai filati costituenti il ricamo.						
e) TESSUTI SMERIGLIATI, incerati, pegamoidati o gommati	Aliquote corrispondenti ai filati di cui il tessuto è costituito, riferite alle sole materie tessili ammesso a restituzione, risultanti da accertamento diretto.						
f) VELLUTI (esclusi i tappeti da pavimento compresi gli scendiletto), con peluzzo:							
1) di cotone o di fiocco di fibra artificiale sul peluzzo a Kg.	<table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="font-size: 3em; vertical-align: middle;">}</td> <td style="padding-left: 10px;">150.—</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 3em; vertical-align: middle;">}</td> <td style="padding-left: 10px;">45.—</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 3em; vertical-align: middle;">}</td> <td style="padding-left: 10px;">260.—</td> </tr> </table>	}	150.—	}	45.—	}	260.—
}		150.—					
}		45.—					
}	260.—						
2) di lana a ricci (tipo Astrakan e simili): sul riccio a Kg.	Oltre alla imposta relativa al tessuto di fondo.						
3) di lana, altri: sul peluzzo a Kg.							

DENOMINAZIONE DELLE MERCI	Aliquota d'imposta da restituire e modalità per la restituzione (lire e centesimi)
g) TAPPETI da pavimento compresi gli scendiletto, VELLUTATI, con peluzzo :	
1) di filati della precedente lettera A : sul peluzzo a Kg.	28.— lire alla Oimposta relativa al tessuto di fondo.
2) di filati della precedente lettera B : sul peluzzo	Aliquota propria risultante da accertamento diretto. Oltre alla imposta relativa al tessuto di fondo.
h) CINIGLIA :	
1) di cotone o di fiocco di fibra artificiale a Kg.	150.—
2) di lana „	260.—
i) CINGHIE e tubi	Aliquota del filato di cui sono effettivamente costituiti.
l) OGGETTI CUCITI :	
1) fatti di una sola materia tessile „	Aliquota propria del filato formante il tessuto o altro manufatto, di cui sono effettivamente costituiti.
2) fatti di più materie tessili „	Aliquota minima dei filati ammessi a restituzione, effettivamente costituenti il prodotto predominante in superficie, con facoltà di accertamento diretto.
m) FILL, cordoni e cordoncini, elettrici „	Aliquota corrispondente al filato ammesso a restituzione, di cui sono effettivamente rivestiti, con deduzione del peso delle altre materie.
n) COPERTURE DI GOMMA ELASTICA :	
1) per ruote di automobili e per ruote di carrelli di aeromobili L.	9,50 } 7,80 } per ogni chilogrammo di coperture. 7,30 }
2) per ruote di motociclette L.	
3) per ruote di biciclette L.	
o) ALTRI MANUFATTI	Aliquota corrispondente ai filati di cui sono effettivamente costituiti, limitatamente al peso di quelli ammessi a restituzione.

(1) La restituzione dell'imposta si applica sulle partite di detti filati esportate dal 12 febbraio 1949 all' 11 febbraio 1950.

(2) Ai filati pettinati di fiocco di fibra artificiale misuranti 55.000 metri o più per ogni chilogrammo non compete restituzione d'imposta in caso di esportazione.

- (3) Agli effetti della liquidazione d' imposta, per i suddetti filati di lana, le frazioni superiori a metri 500 si arrotondano a 1.000.
- (4) La restituzione dell' imposta si applica sulle partite di detti manufatti esportate :
— dal 4 marzo 1949 al 3 marzo 1950, per i tessuti e i cucirini, greggi o imbianchiti.
— dal 4 aprile 1949 al 3 aprile 1950, per tutti gli altri manufatti e confezioni.
- (5) Nei casi in cui la presente tabella stabilisce la restituzione sulla base della aliquota corrispondente ai filati di cui i manufatti sono costituiti, gli accertamenti possono dalle Dogane venire effettuati su matasse di paragone, che gli esportatori debbono presentare per ciascuno dei filati impiegati nella fabbricazione del manufatto. E ciò semprechè i filati di tali matasse siano riconosciuti conformi a quelli impiegati.

Ukaz št. 117

UKREPI ZA OBNOVO GRADBENE DEJAVNOSTI

Ker sodim, da je priporočljivo in potrebno izdati predpise v namenu, da se obnovi gradbena dejavnost na področju britsko-ameriške cone Svobodnega tržaškega ozemlja,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

Odstavek 1. — Pokrajina, občine in javne ustanove, ki nameravajo graditi hiše ljudskega značaja za svoje nameščence, morejo prejeti v ta namen prispevek Zavezniške vojaške uprave.

Odstavek 2. — Prispevek, predviden v prejšnjem odstavku, se more priznati zadrugam stalnih in začasnih nameščencev ali upokojujencev države, pokrajine in občin, pa tudi začrugam oseb, ki pripadajo trgovskim in industrijskim podjetjem, ki nameravajo graditi ljudske hiše z upoštevanjem predpisov enotnega zakonskega besedila o gradnji ljudskih in cenenih hiš, odobrenega s kr. odl. z dne 28. aprila 1938 št. 1165, ki se tu dalje kratko označuje „enotno zakonsko besedilo“.

ČLEN II

Odstavek 1. — Prispevek Zavezniške vojaške uprave se daje v višini polovice stroškov, ki so potrebni za nakup stavbišča in za gradnjo na podlagi projektov, ki jih je odobril oddelek za javne naprave, ter se izplačuje razmerno z napredovanjem gradbenih del.

Vendar ta prispevek ne sme presegati naslednjih mej :

a) za stanovanja s prvšino	110 m ²	1.200.000 lir
b) „ „ „ „	100 m ²	1.100.000 „
c) „ „ „ „	90 m ²	1.020.000 „
d) „ „ „ „	80 m ²	930.000 „
e) „ „ „ „	70 m ²	830.000 „
f) „ „ „ „	60 m ²	730.000 „
g) „ „ „ „	50 m ²	630.000 „
h) „ „ „ „	40 m ²	500.000 „

Odstavek 2. — Za ostali del stroškov, ki ni krit s prispevkom po prejšnjem odstavku, morejo dotične ustanove najeti posojila z olajšavami po členu 71 enotnega zakonskega besedila.

ČLEN III

Odstavek 1. — Za ustanove, ki se poslužijo olajšav, predvidenih v prejšnjem členu, veljajo vsi predpisi, ki jih enotno zakonsko besedilo določa za ustanove, financirane od blagajne za depozite in posojila, čeprav jih financirajo drugi kreditni zavodi, zasebniki ali družbe, omejeni v členu I enotnega zakonskega besedila.

Odstavek 2. — Občine in druge javne ustanove uživajo ugodnosti po členu 153 enotnega zakonskega besedila.

Odstavek 3. — Za doseg ugodnosti po gornjem členu II in vseh davčnih in taksnih olajšav se rok gradnje določi do 31. decembra 1950.

ČLEN IV

Stanovanja, ki jih gradijo ustanove, omenjene v členu I tega ukaza, se morejo dodeliti ne le v navadni najem, temveč tudi v najem z dogovorom bodoče prodaje ali odkupa.

V pogledu dodelitve stanovanj, ki jih zgradijo gradbene zadrugе, veljajo predpisi enotnega zakonskega besedila v kolikor niso spremenjeni s predpisi tega ukaza.

ČLEN V

Odstavek 1. — Ustanove, ki so se odločile za gradnjo in ki nameravajo oddajati stanovanja, zgrajena s prispevkom Zavezniške vojaške uprave v smislu člena I, odstavek I tega ukaza, v najem ali v najem z dogovorom bodoče prodaje, morajo osnutke pogodb, ki naj se sklenejo z najemniki, predložiti obenem s finančnim načrtom, na čigar podlagi se imajo določati najemnine, oddelku za javne naprave v odobritev. Te najemnine se morajo določiti tako, da se upošteva amortizacija glavnice, investirane v gradnjo, toda brez podpore in prispevka Zavezniške vojaške uprave, ter količnik za kritje stroškov rednega in izrednega vzdrževanja in zavarovanja, državnih in samoupravnih davkov in taks, in drugi stroški za upravo hiše.

Odstavek 2. — Stanovanja se morajo oddajati po vrstnem redu prošenj vsem prosilec, ki dokažejo, da so k temu upravičeni na podlagi predpisov enotnega zakonskega besedila s kasnejšimi spremembami in predpisov tega ukaza.

Prepovedane so zamenjave pridobljenega vrstnega reda v predznambi stanovanja kakor tudi odstop stanovanja, ki je bilo dodeljeno z dogovorom bodoče prodaje in odkupa.

V ta namen so dotične ustanove, ki oddajajo stanovanja, dolžne vpisati vse vložene prošnje v enotni seznam po vrstnem redu kakor so vložene, in sporočiti prosilec redno številko, pod katero je prošnja vpisana v seznam.

ČLEN VI

Odstavek 1. — Prenos lastniške pravice do stanovanj, omenjenih v prejšnjem členu, se mora izvršiti s kupoprodajno pogodbo po poteku najemne pogodbe, ki ne sme biti za dalj kakor za 25 let. Po poteku 10 let od začetka najemne pogodbe sme najmenik zahtevati predčasni prenos lastniške pravice do stanovanja, ko je plačal glavnični znesek, ki odgovarja tedanji višini najemninskih količnikov, ki bi se še morali plačati za amortizacijo investiranega kapitala, računano po obrestni meri obstoječega posojila.

Odstavek 2. — Za razmerje med ustanovami-graditeljicami in najemniki in za razmerje med prvimi ter ustanovami, ki so gradnjo financirale, veljajo predpisi členov 42 in 43 enotnega zakonskega besedila.

ČLEN VII

Odstavek 1. — Od dodelitve stanovanj, ki so bila zgrajena z olajšavami v smislu člena II tega ukaza, so izključene osebe, ki so vpisane v davčne sezname neposrednih davkov z obdavčljivim dohodkom nad 250.000 lir ali katerih premoženje, ugotovljeno v pogledu progresivnega davka od imovine, presega 3.000.000 lir. Pri računanju dohodkov se ne upoštevajo dohodki iz dela.

Odstavek 2. — Nadalje so izključene od dodelitve stanovanj, omenjenih v prejšnjem odstavku, osebe, navedene v členu 31 enotnega zakonskega besedila ter tisti, ki so jim bila že dodeljena v last druga stanovanja, zgrajena z državnimi podporami ali prispevki.

ČLEN VIII

Naloge in pravice, ki jih v smislu člena 131 in naslednji enotnega zakonskega besedila ima komisija za nadzor nad gradnjo ljudskih in cenениh hiš, se prenesejo na conskega predsednika, v kolikor gre za spore in morebitne zlorabe in nerednosti v zvezi z dodelitvijo stanovanj, ki jih zgradijo ustanove in gradbene zadrüge, omenjene v členu I tega ukaza.

ČLEN IX

Odstavek 1. — Stanovanja, ki jih dodelijo gradbene zadrüge, ki uživajo olajšave v smislu člena II tega ukaza, se ne morejo odstopiti ali odsvojiti pred potekom 10 let od dneva, ko so bila dodeljena.

Odstavek 2. — Zadržnim združenjem na podlagi nedeljene lastnine, ki so dosegla za svoje zgradbe olajšave po členu II tega ukaza, se ne sme dovoliti preosnova v združenja na podlagi individualne lastnine, dokler ni v celoti plačano posojilo, ki je bilo najeto za gradnjo, in v nobenem primeru pred potekom 10 let od dneva končane gradnje.

ČLEN X

Odstavek 1. — Člen 72 enotnega zakonskega besedila se razveljavi.

Predpisi člena 88 enotnega zakonskega besedila ne veljajo za stanovanja, ki so bila zgrajena z olajšavami po členu II tega ukaza.

Odstavek 2. — Stanovanja, ki jih zgradijo gradbene zadruga ali ki se oddajo v najem z dogovorom bodoče prodaje in odkupa z olajšavami po členu II tega ukaza, ne smejo obsegati več kot 5 uporabnih prostorov razen pritikin, ter skupaj s pritikinami ne več kot 110 m² uporabne površine.

ČLEN XI

Odstavek 1. — Prošnje za prispevek Zavezniške vojaške uprave se morajo vložiti v 30 dneh od dneva, ko stopi ta ukaz v veljavo, pri oddelku za javne naprave, ki bo sklepal o tem sporazumno z oddelkom za finančno.

Odstavek 2. — Pri dajanju prispevka v smislu člena II tega ukaza imajo prednost prošnje ustanov pred prošnjami zadrug njihovih nameščencev.

ČLEN XII

Oddelek za javne naprave se pooblašča, da izda navodila, ki so potrebna za izvršitev tega ukaza.

ČLEN XIII

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 25. maja 1949.

Ref. : DD/A/49/107

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ukaz št. 118

USTANOVITEV PROSTEGA SKLADIŠČA LESA NA PROSEKU

Ker imam za priporočljivo in potrebno, da se ustanovi na Proseku davščin prosto skladišče lesa,

zato jaz, RIDGELY GAITHER, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

USTANOVITEV PROSTEGA SKLADIŠČA NA PROSEKU

Odstavek 1. — S tem se ustanovi na Proseku, in sicer na površinah, opisanih v odstavku 2 tega člena ter samo za les, davščin prosto skladišče pod imenom „Prosto skladišče lesa Trst-Prosek“ (Punto Franco Legnami Trieste-Prosecco).

Odstavek 2. — Površini, ki sta proglašeni prosti davščin po odstavku 1 tega člena, obstojata iz prostora pri železniški postaji Prosek, ki je last državnih železnic, ter iz drugega zemljišča v zasebni lasti vzdolž železnice in ki se mora razlastiti, kakor zarisano v narisu, priloženem k temu ukazu kot priloga „A“.

Ta naris je sestavni del tega ukaza in se položi pri začasni upravi železnic ozemlja v Trstu ter pri Zbornici za trgovino, industrijo in kmetijstvo v Trstu, kjer je na vpogled vsem prizadetim.

ČLEN II

PRAVNA UREDITEV

Za prosto skladišče lesa Trst-Prosek veljajo vsi zakonski predpisi in pravilniki v pogledu davščin prostih skladišč in posebej še predpisi o prostem skladišču lesa Trst-Škedenj.

ČLEN III

UPRAVA IN VODSTVO

Za upravo in vodstvo prostega skladišča lesa Trst-Prosek bo skrbela začasna uprava železnic ozemlja.

ČLEN IV

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 25. maja 1949.

Ref. : L/D/A/49/122

RIDGELY GAITHER

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Upravni ukaz št. 28

DOVOLJENJE SPREMEMBE PRIIMKA

Ker je g. Simeon IVIČEVIC-BAKULIC, roj. 15. I. 1888 v Starem Gradu na Hvaru (Dalmacija), stanujoč v Trstu, via F. Cappello 10, izpolnil vse, kar je po zakonu potrebno za spremembo njegovega priimka v „IVIČEVIC“ v smislu pooblastila ravnatelja za pravne zadeve z dne 7. decembra 1948;

ker je sedaj zaprosil, da se ta sprememba priimka izvrši in da naj bo veljavna tudi v pogledu njegovih zakonskih potomcev, in

ker so bili izpolnjeni predpisi dela VIII, poglavje I kr. odl. z dne 9. julija 1939 št. 1428 o ureditvi civilnega staleža in ni bil vložen noben ugovor,

zato jaz, VONNA F. BURGER, polkovnik F. A., izvršni ravnatelj pri generalnem ravnatelju za civilne zadeve.

O D R E J A M :

1. — S tem se spremeni priimek prosilca Simeona IVIČEVIC-BAKULIC v „IVIČEVIC“; ta sprememba velja tudi v pogledu njegovih zakonskih potomcev.

2. — Prosilec mora poskrbeti za to, da se vpiše ta ukaz v rojstni register in da se zabeleži na kraju rojstnega lista v smislu obstoječih zakonskih predpisov.

3. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 20. maja 1949.

VONNA F. BURGER

polkovnik F. A.

izvršni ravnatelj pri

generalnem ravnatelju za civilne zadeve

Ref. : LJ|B|49|28

Upravni ukaz št. 29

CENE IN POGOJI ZA OGLASE, PRODAJO IN NAROČNINO URADNEGA LISTA ZAVEZNIŠKE VOJAŠKE UPRAVE

ČLEN I

Tisti del upravnega navodila št. 1 z dne 26. septembra 1947, ki ureja cene in pogoje za oglase in prodajo Uradnega lista Zavezniške vojaške uprave, se s tem razveljavi.

ČLEN II

Naslednje cene in pogoji se predpisujejo za objave v Uradnem listu Zavezniške vojaške uprave in za njegovo prodajanje :

- a) za vse tri prevode Uradnega lista, skupaj vezane, 180 lir za en izvod ;
- b) za en prevod, bodisi angleški, italijanski ali slovenski, 60 lir za en izvod ;
- c) za en izvod izdaje „B“, bodisi v italijanščini ali v slovenščini, 60 lir ;
- d) za objave v izdaji „B“ Uradnega lista Zavezniške vojaške uprave, 7 lir za vsako besedo brez vezil.

ČLEN III

Polletne naročnine za Uradni list Zavezniške vojaške uprave se sprejemajo v uradu lista pri oddelku za pravne zadeve v poslopju za javna dela. Cena za polletno naročnino, ki izključuje poštnino je naslednja :

- a) za vse tri prevode Uradnega lista, skupaj vezane, 3260 lir ;
- b) za en prevod, bodisi angleški, italijanski ali slovenski, 1080 lir ;
- c) za en prevod izdaje „B“, bodisi v italijanščini ali v slovenščini, 720 lir.

Naročnina se plačuje po poštni ali bančni nakaznici, na naslov urada lista in v prid tržaške prefekture.

ČLEN IV

Ta ukaz stopi v veljavo dne 1. julija 1949.

Trst, dne 24. maja 1949.

VONNA F. BURGER

polkovnik F. A.

izvršni ravnatelj pri

generalnem ravnatelju za civilne zadeve

Ref. : LD/B/49/29

V S E B I N A

U k a z	stran
št. 108 Odprava odbora za gozdarstvo in vzpostavitev sekcije za kmetijstvo in gozdarstvo pri zborničnem svetu zbornice za trgovino, industrijo in kmetijstvo v Trstu	285
št. 109 Vseučiliške pristojbine in prispevki	286
št. 110 Podaljšanje dobe trajanja zadrug	287
št. 111 Tarife in prispevki za združenje „Associazione Giuliana per il controllo della combustione“ za leto 1949	288
št. 112 Predpisi opoškodovanih trgovskih ladjah, ki so bile dvignjene in usposobljene za plovbo	289
št. 113 Vrednost, določena za bombaž v izdelkih, izvoženih v prvem polletju leta 1949	293
št. 114 Povračilo davščin od bombažnih izdelkov, izvoženih v prvem in drugem polletju leta 1948	293
št. 115 Proglasitev gradnje „Prostega skladišča lesa Trst - Prosek“ za nujno potrebno in občekoristno	295
št. 116 Predpisi opobiranj dodatnega mejnega davka od uvoženih tekstilnih izdelkov in o povračilu davka na proizvodnjo pri izvoženem predivu in in izdelkih	296
št. 117 Ukrepi za obnovo gradbene dejavnosti	305
št. 118 Ustanovitev prostega skladišča lesa na Proseku	309

Upravni Ukaz

št. 28 Dovoljenje spremembe priimka	310
št. 29 Cene in pogoji za oglase, prodajo in naročnino Uradnega lista Zvezniške vojaške uprave	311